



مركز تطوير المؤسسات الأهلية الفلسطينية
NGO Development Center

2006

7776 234 2 970+ : 7771 234 2 970+ : - 2173 . . . :

7757 283 8 970+ : 8999 282 8 970+ : - 5018 . . . :

: www.ndc.ps : info@ndc.ps

| | |
|----|--------------------------------|
| 3 | |
| 9 | - |
| 9 | . |
| 9 | ب. إطار عمل صياغة الإستراتيجية |
| 12 | |
| 12 | |
| 14 | القيود والمحددات |
| 15 | - |
| 15 | - |
| 22 | |
| 29 | |
| 32 | - |
| 33 | . |
| 33 | |
| 33 | |
| 33 | :1 |
| 34 | :2 |
| 34 | :3 |
| 35 | :4 |
| 35 | :5 |
| 70 | . |
| 70 | |
| 71 | |
| 73 | |
| 77 | |

.1

.()

.2

:

-
-

)

()

-

-

.3

.4

.5

()

.()

()

.6

.7

.8

.9 :1

:/

.10

:

:

:

.11

:

:

/ /

:

.12

:

.

.14

(24)

.15

-

.

.1

.

.

.

.

.2

.

.

.

.

.

-

.

.

.3

.

1()

"

2"

—

:

.4

¹ رغم التباين بين هذه المؤسسات عندما يكون ذلك ضرورياً.
² جامعة بيرزيت، "تقرير التنمية البشرية لمناطق السلطة الفلسطينية 2004"، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، رام الله وغزة، 2005

.5

5 – 3

.6

.7

.8

.9

•

•

•

•

.10

10.1

10.2

/ •
•
•
•

10.3

60
-) . 30
.(2006 24 -

10.4

.11

()
150 150
.(-) .

.12

)

.(

.13

-

13.1

13.2

3

13.3

:

13.4

.2006

13.5

3

30
47

(

)

2006

27

.2008

74

-

.

13.6

4 . 2006 – 2005

.

13.7

.

13.8

—

.

| | |
|------|---|
| 2000 | 1 |
|------|---|

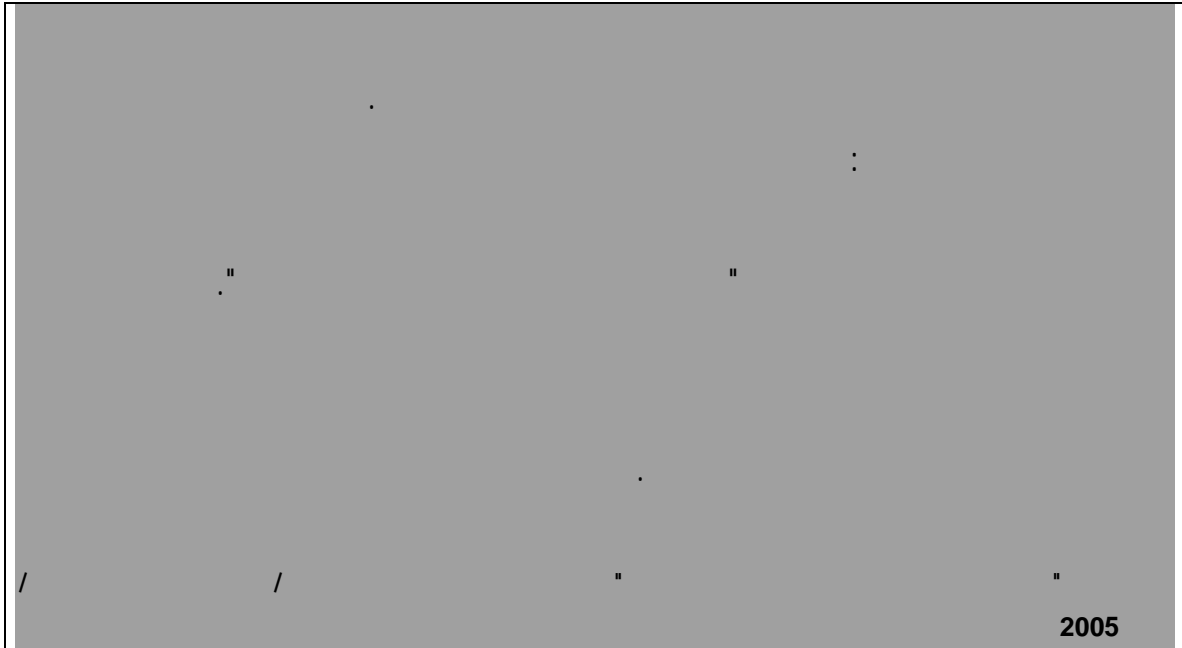
.

.()

"2007 – 2005

4

.2008 – 2006



2005

13.9

%75

22

12

%62

5

1.1

-

.2000

2006 11 ."

" 5

6" .

13.10

()

)

()

(

.(

:

.

13.11

.

.

2005

...

7" .

13.12

" .

2006 27

30

8" 74 47 2008

7 . 6

.2006 7 " " 7

.2006 " " 8

13.13

9

40%

35

10.2004 27.5

47 2005

16) 600 1.7

(

11

13.14

152

2006

25) 900

(

12 40

13.15

/

2007 - 2005

9

10

11

12

13.16

13.17

" "

/

"

2 . 2004

.14

13 . 14.1

14 .

15 .

/ 14.2

16 .

14.3

| | | | | |
|--------|--------|--------|---|-----------|
| (1998) | (1997) | (1999) | : | 13 |
| .2005 | | | | |
| | | - | " | 14 |
| | | | : | |
| | | | | 2005 1 12 |
| | | | | " 15 |
| - | 30 | | | 2005 " 16 |

17 .

—

.

.

:

14.4

(

)

(

)

18.(

)

.

14.5

.

.

.

.

.

19 .

"

"

14.6

.

"

—

"

17

2006

"

—

"

18

93 .

"

19

()

20

(2004)

14.7

:

21

)

14.8

(

15 . " - " 20
" " 21

()

14.9

14.9.1

" " " "

14.9.2

14.9.3

()

.()

14.9.4

()

14.9.5

14.9.6

2004 2002

22

14.9.7

14.9.8

14.9.9

23"

14.9.10

"2004

–
193 . 2005 .

23

15.2

.)

15.3

15.4

:

15.5

:

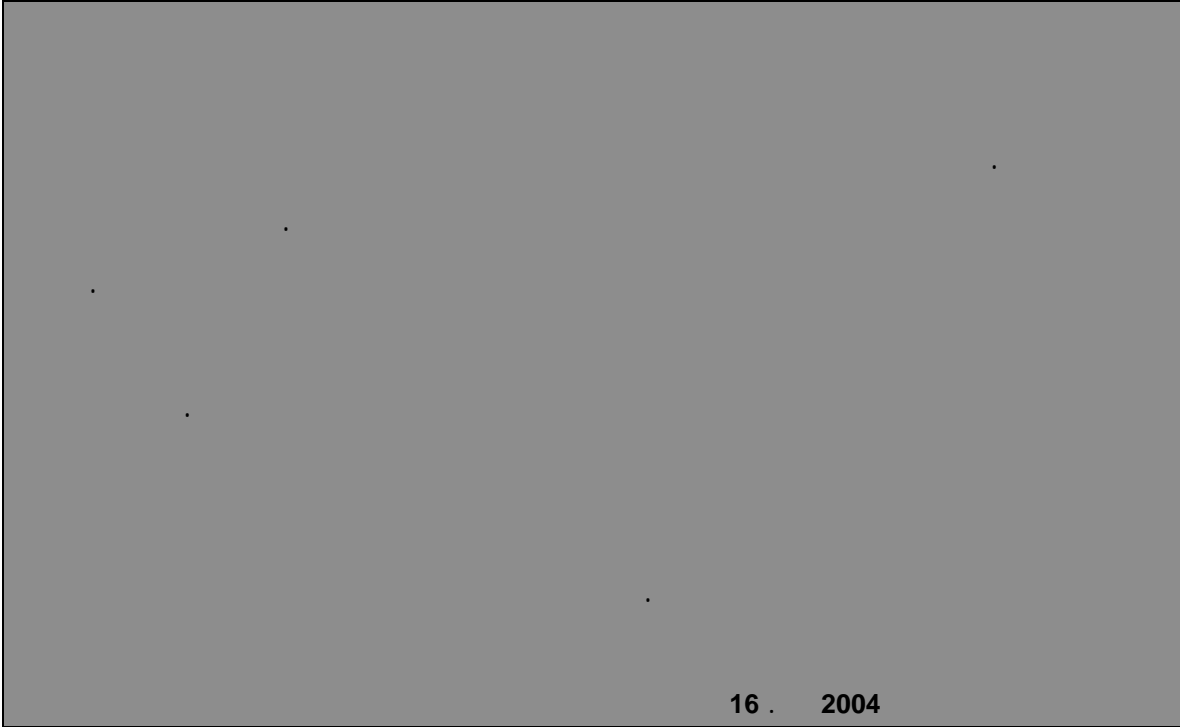
:

:

:

:

:



16 . 2004

-

.

:

.16

.

.17

.

.

.

.

.

.

.

.18

.

.

:

18.1

-

:2 18.2

)
(.

:3 18.3

24

" ()

24

2001

:4 18.4

:5 18.5

.19

.20

.()

25

25

244

.2006

2004 30-29 - -

:
:
()
.1
.2
.3
()
()
()

| | | | |
|--|------|---------|-----|
| | | | () |
| | - | - | |
| | 2004 | 14 - 11 | - : |

20.1 :1

20.1.1

20.1.1.1

26

/

)

.(

20.1.1.2

27. ()

20.1.1.3

()

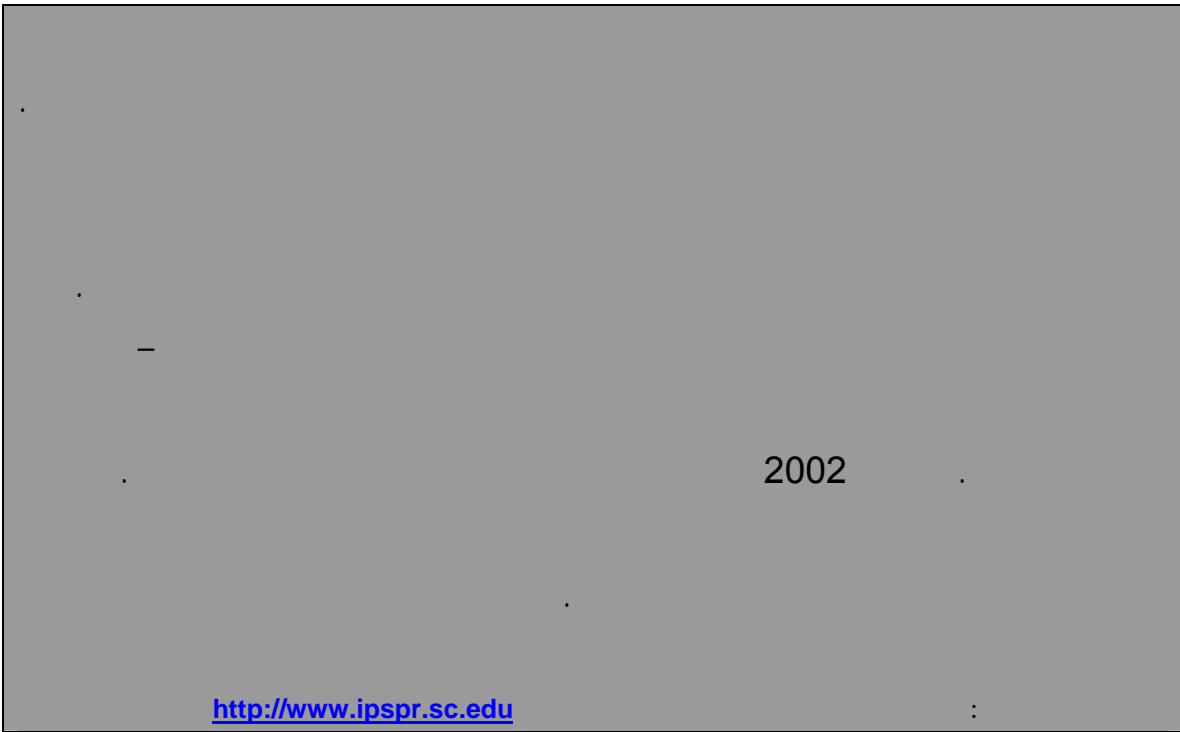
28. ()

27

28

2006 () () -

()
20.1.1.4



20.1.1.5

)
.(

29

²⁹ معهد الدراسات الاقتصادية وأبحاث السياسات (ماس)، "مسح المؤسسات الأهلية في الضفة الغربية وغزة، تجمع مؤسسة التعاون. أيار 2001

.()

20.1.2

20.1.2.1

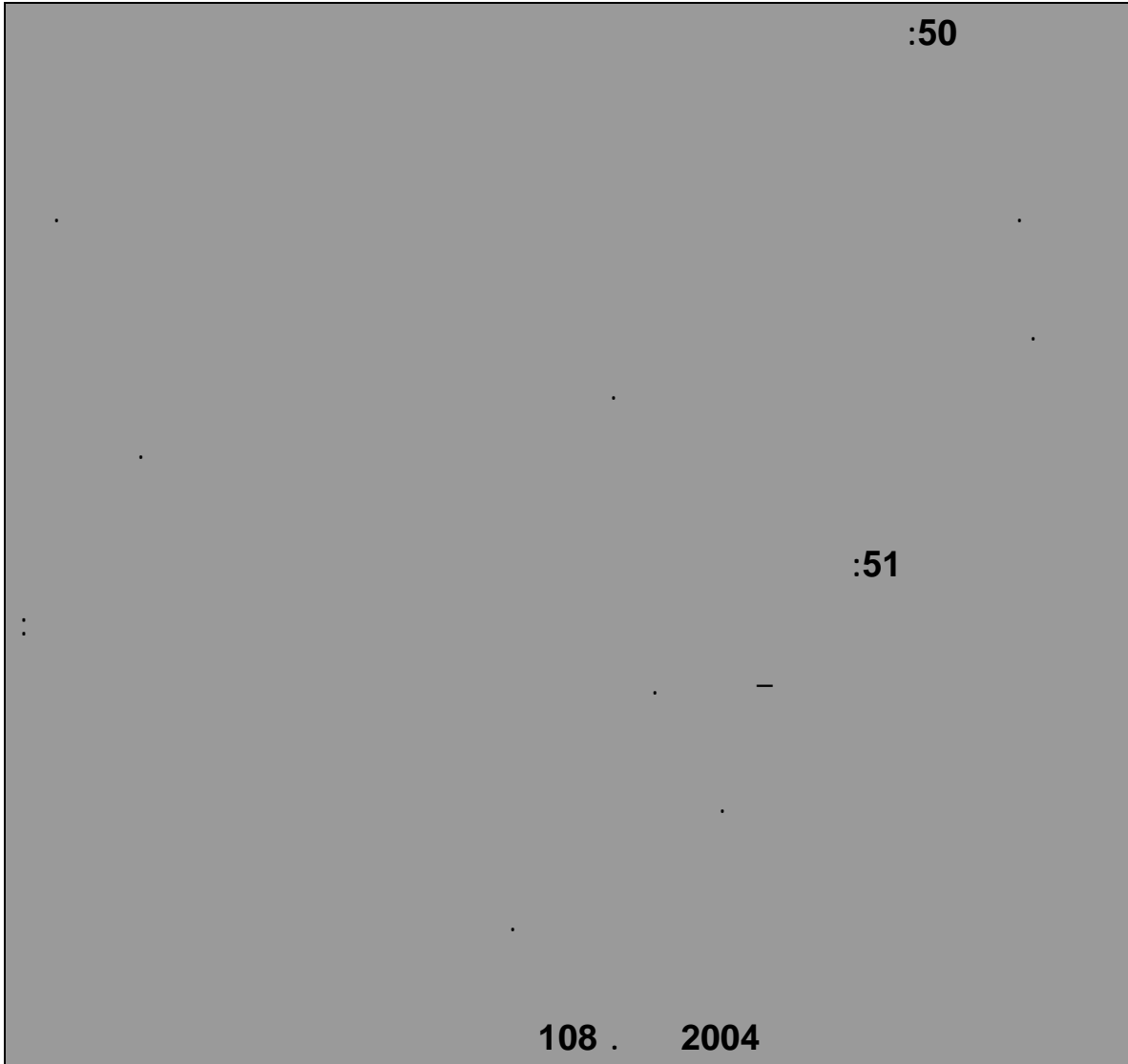
20.1.2.2

30

20.1.2.3

20.1.2.4

:51 – 50



)

20.1.2.5

.(

31

2001

22 .

:

31

http://ec.euroPNA.eu/information_society/eeurope/i2010/benchmarking/index_en.htm()

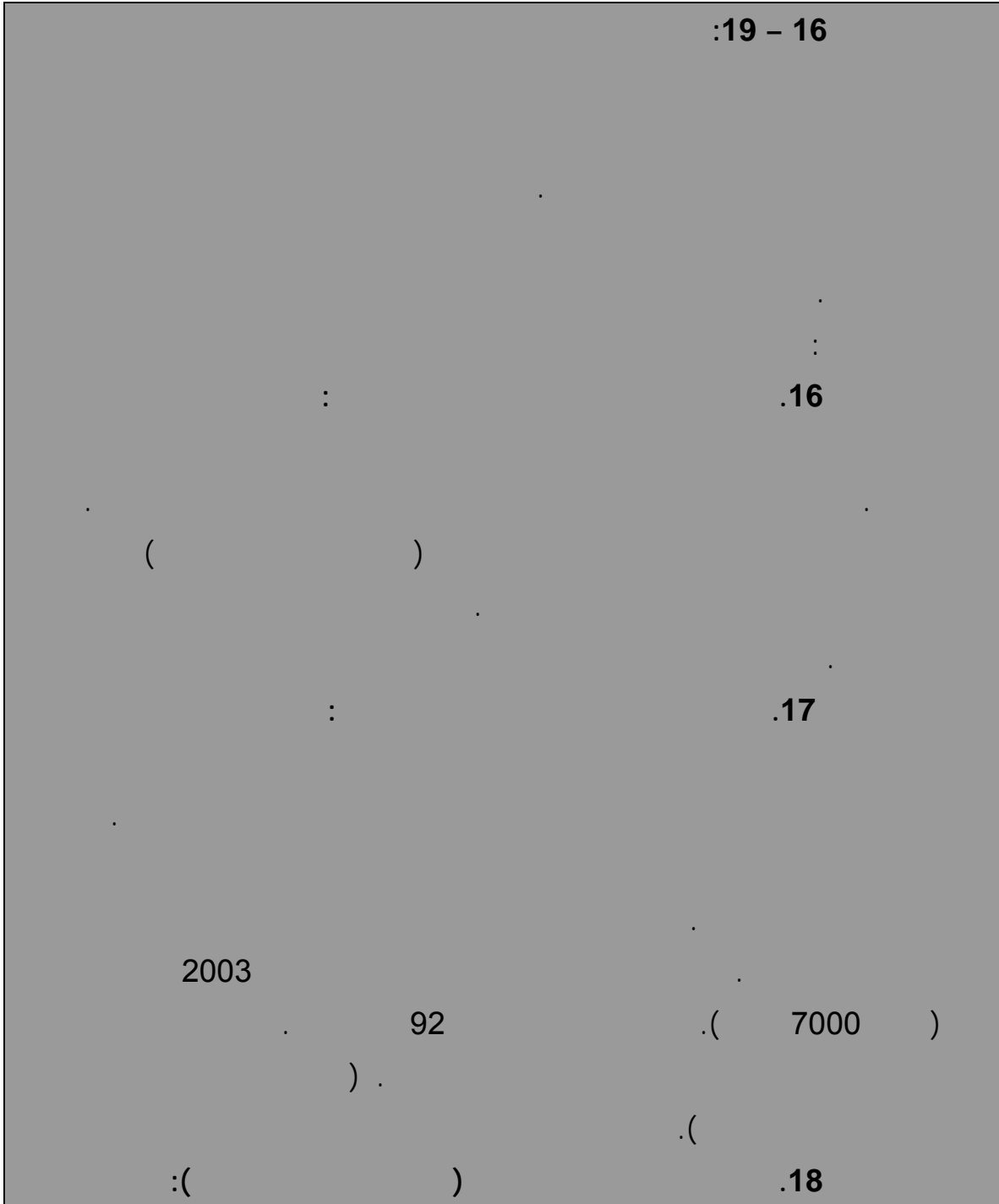
2002

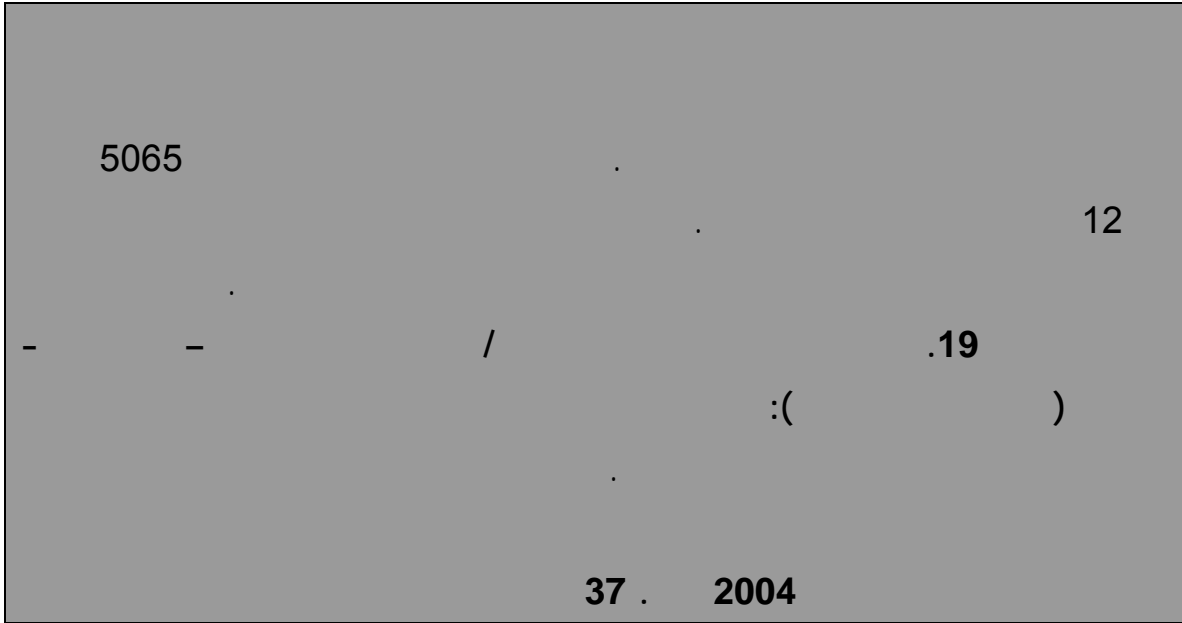
."

"

2003

<http://www.info.gov.za/speeches/2003/03040914461002.htm>





32

27
150 200
()
(2) (1) :
(3)
(5) (4)

CGAP "

"

32

2006

(6)

33

20.1.2.6

34

35

()

/

20.1.3

)

20.1.3.1

.(

36

20.1.3.2

.()

"

"

33

.2000

34

.2006

4 .<http://www1.worldbank.org/sp/safetynets/Targeting.asp> "

35

- 30 "

"

36

.2006 10

37

20.1.3.3

.CGAP

20.1.4

–

20.1.4.1

)

(

(

)

20.1.4.2

20.1.4.3

38.(

)

1985

/

6 .

...

37

<http://www.infid.be/index.htm>

38

: **20.2**

20.2.1

20.2.1.1

39

)

20.2.1.1

/

"

"

_39

.2005 "19

/

-:

20.2.1.2

20.2.1.3

20.2.2

20.2.2.1

(..)

/

-:

20.2.2.2

40

⁴⁰ - قواعد سلوك خاص بالمؤسسات الأهلية - النسخة الأولى - يونيو 2006.

-

.1991

(1000)
(

(25) " "
)

()

(11)

-:

20.2.2.3

20.2.3

20.2.3.1

⁴¹1995

(3)

10

6000

1000

20.2.4

20.2.4.1

42

20.2.4.2

⁴¹ - لمزيد من المعلومات عن هذا المجلس، الرجاء الاطلاع على هذا العنوان على الشبكة : www.pcnc.com.pl/govsoc.pde

⁴² - توصيات سامي خضرة، مركز معاً، رام الله، 19 أغسطس، 2006

20.3

.(

20.3.1

20.3.1.1

43

44

20.3.1.2

www.aoualcapitalgateway.org"

-43

2006 7 www.worldbank.org/prem/poetry/ocapital/whatsc.htm."

-44

45

_____ 20.3.1.3

CSO

20.3.1.4

_____ / /

" " "

7 "

" _45

46 "

20.3.1.5

-:

()

(

(

20.3.2

⁴⁶ - سينرجوس "مركز الموارد لتجسير القيادة. 7 سبتمبر، أنظر أيضا الحالات الدراسية والمواد التدريبية الخاصة بتجسير القيادة على صفحة الانترنت هذه.

20.3.2.1

20.3.2.2

()

20.3.2.3

20.3.2.4

20.3.2.5

47

20.3.2.6

20.3.3

20.3.3.1

2004

20.3.3.2

47

<http://lnweb18.worldbank.org/ESSD/sdvext.nsf/66PNArentDoc/PNArticiPNAtionandCivicEngagement?Op>

20.3.3.3

20.3.4

20.3.4.1

20.3.4.2

20.4 :4

20.4.1

20.4.1.1

20.4.1.2

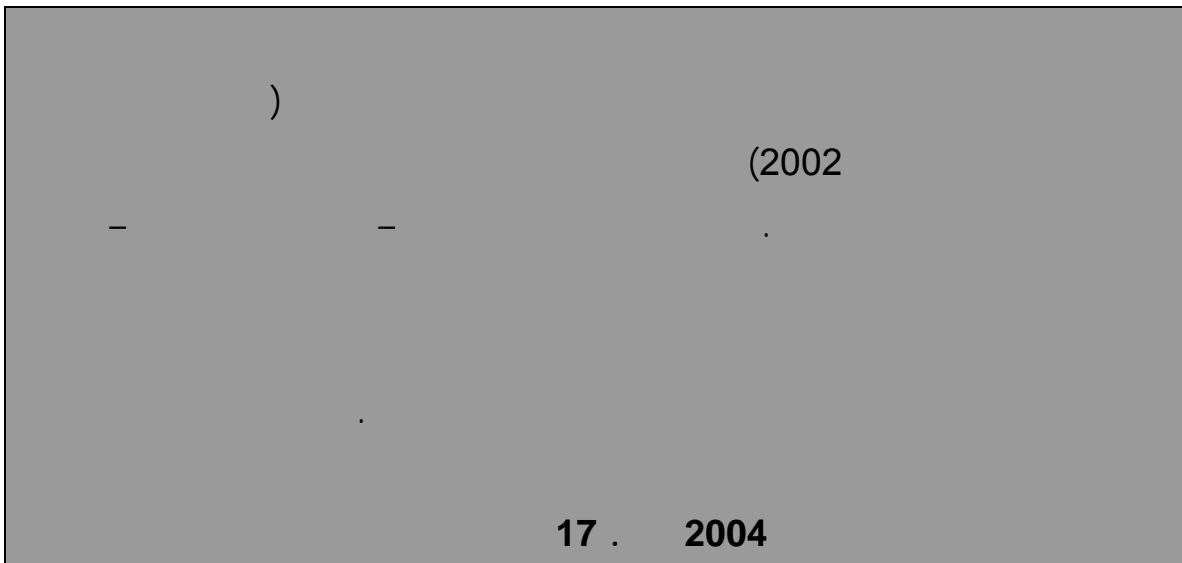
()

20.4.1.3

20.4.1.4

/

/
() /



20.4.2

()

20.4.2.1

()

20.4.2.2

)

(

()

20.4.2.3

()

()

20.4.2.4

20.4.2.5

48

20.4.2.6

20.4.2.7

48

2005 .

World Bank's PRSP Sourcebook

49

/ 20.4.3

20.4.3.1

— 20.4.3.2

20.4.3.3

) : " " (

49

<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/EASTASIAPNACIFICEXT/EXTEAPREGTOPSOCDEV/0,,contentMDK:20327355~menuPK:746774~PNAgePK:34004173~piPK:34003707~theSitePK:502940,00.html>

() 2006

20.4.4
20.4.4.1

20.5
20.5.1

50

()

51

50

2003

51

2006

2005

20.5.1.1

52

○

○

○

○

○

○

○

○

○

8 . http://www.usaid.gov/locations/europe_eurasia/dem_gov/ngoindex/2005/complete_document.pdf

2006

52

2005

http://www.icnl.org/knowledge/pubs/Financial_Sustainability.pdf#search=%22NGO%20financial%20sust

2006

8

[ainability%22](#)

| | | | | |
|------|-------|---------|--|----|
| %53 | 32 | "(2003) | " | 53 |
| %13 | %35 | | | |
| | .2006 | 8 | .http://www.jhu.edu/~ccss/pubs/pdf/globalciv.pdf | |
| 2006 | | " | | " |

)www.pbsp.org(

:

1970

.1964

)www.dividendo.org(

_____ 20.5.1.2

.....
" " :
" :
.....

_____ 20.5.1.3
-
-
-

54"

2005

....."

1

"

"

%43

"

55

35

%20 –

56

| 20 | | | |
|--------------|--|--|--|
| 21) (| | | |

15 .

55

8 .

...

...

56

| | | | |
|-------------------|--|--|--|
| 20 . 21 | | | |
| 20 . 21 | | | |
| 20 . 21 | | | |
| 20 . 21 | | | |

:

:

20.5.2

20.5.2.1

)

(

20.5.2.2

20.5.2.3

/

58

Dividendo Vountario (PBSP)

20.5.3

20.5.3.1

20.5.3.2

20.5.3.3

20.5.3.4

20.5.4

20.5.4.1

.
.21

21.1

(24)

21.2

.
.22

()
22.1

22.2

22.3

1. Abdelkarim, Naser, The Long-Term Financial Sustainability
2. Of the Palestinian NGO Sector, *An Assessment*, The Welfare Association Consortium. November 2002
3. Annamalai, Kuttayan and Sachin Rao (supervised by C.K. Prahalad), “The EID Parry Story”, in Prahalad, C.K. *The Fortune at the Bottom of the Pyramid*, Wharton Publishing. 2005
4. Asian Development Bank, “Technical Assistance to The Republic Of Indonesia For Local Government Provision Of Minimum Basic Services For The Poor”. November 2002
5. Birzeit University Development Studies Programme, “Human Development Report
6. 2004”, UNDP Programme of Assistance to the Palestinian People. Ramallah and Gaza. 2005
7. Bisan Center for Research and Development, “CIVICUS – Civil Society Index Research Project, Country Report – Palestine”, Welfare Association Consortium- PNGO project and Canadian International Development Agency (CIDA). Ramallah. March 2006
8. Bisan Center for Research and Development, “The Role and Performance of Palestinian NGOs in Health, Education and Agriculture”. World Bank. December 2005.
9. Bisan Center for Research and Development, “West Bank and Gaza, The Role and Performance of Palestinian NGOs In Health, Education and Agriculture (Draft)”, Volume I (Summary of Findings and Recommendations). World Bank. Palestine.
10. December 19, 2005.
11. Cameron, John and Khalid Nabris, Douglas Saltmarshe, Saber Ashour, “Impact Assessment for the Palestine NGO Project Phase II (Draft)”, Welfare Association Consortium. August 2006.
12. CODE-NGO National Secretariat, “Report on the White list Project of CODE-NGO”, Caucus of Development NGO Networks. (Undated)
13. Economic and Social Commission for Western Asia, “A Broader Concept of the Role of Palestinian Non-Governmental Organizations in the Development Process, Executive Summary”, Arab-International Forum on Rehabilitation and Development in the
14. Occupied Palestinian Territory: Towards an Independent State, Beirut, 11-14 October 2004. July 13, 2004
15. Economic and Social Commission for Western Asia, “A Framework for Palestinian
16. Socio-Economic Development Under Current Conditions”, Arab-International Forum on Rehabilitation and Development in the Occupied Palestinian Territory: Towards an Independent State, Beirut, 11-14 October 2004. September 20, 2004
17. Economic and Social Commission for Western Asia, “Linking Aid to Development in the Current Palestinian Situation”, Arab-International Forum on Rehabilitation
18. Development in the Occupied Palestinian Territory: Towards An Independent State, Beirut, 11-14 October 2004. July 28, 2004.
19. Elbayar, Kareem, “NGO Laws in Selected Arab States” *International Journal of Not-for-Profit Law* / vol. 7, no. 4. September 200
20. Finnegan, Gerry (Ed), “Micro and Small Enterprise Development & Poverty Alleviation in

- Thailand”, ILO and UNDP. Bangkok. February 2000.
21. Harriss, John, “Social Capital Construction and the Consolidation of Civil Society in Rural Areas”, Development Studies Institute, London School of Economics and Political Science. London. November 2001
 22. International Federation for Human Rights, “Briefing Note, Failing the Palestinian State :
 23. The human rights impact of the economic strangulation of the Occupied Palestinian Territory”. July 2006
 24. Jarrar, Allam and Samir Abuznaid, “Palestinian NGOs Sector Development Perspective”. Welfare Association Consortium. December 2002
 25. Khaled, Mohammed, and Kate Lauer, and Xavier Reille, “Meeting the Demand for Microfinance in the West Bank And Gaza”, CGAP. January 2006.
 26. Ministry of Planning, “Medium Term Development Plan 2005 – 2007”, Palestinian National Authority. (Undated)
 27. Ministry of Planning, “Medium Term Development Plan 2006-2008, Executive Summary”. Palestinian National Authority. December 14, 2005
 28. Murad, Nora Lester, “A Permanent Community Endowment: An Investment in the Present and Future of Palestinian Society, A Concept Paper (Draft)”. July 2006
 29. Nabris, Kahlid and Tom Lent, “Assessment Study for Identifying Capacity Building Gaps for the NGO Sector in West Bank and Gaza”, Welfare Association Consortium for the Palestinian NGO Project. April 8, 2001
 30. Palestine Economic Policy Research Institute, “Mapping of Palestinian Non-Governmental Organizations in the West Bank and Gaza, Welfare Association Consortium. May 2001
 31. Shadid, Mohammed K. and Caroline Qutteneh, “Palestinian NGO/Governmental Relations: Cooperation and Partnership”, Proceedings of the International Conference, 14-16 February 2000. Welfare Association Consortium. Ramallah. 2000
 32. Shafi, Salah Abdel, “Needs Assessment of Palestinian Union of NGOs in Gaza”, Welfare Association Consortium. October 2002
 33. Shaheen, Mohammad, “Report On the NDC Broad-Based Consultations”, Welfare Association Consortium. June 2006
 34. Sinclair, Mark, “Annexe to Aide Memoire”. July 5, 2006
 35. Singh, Janmejy and Danilo Songco, “A Review of Community-Driven Development and Its Application to the Asian Development Bank ”, Asian Development Bank. October 2006 (Forthcoming)
 36. Sullivan, Denis J., “The World Bank and the Palestinian NGO Project, From Service Delivery to Sustainable Development”, Palestinian Academic Society for the Study of International Affairs. 2001
 37. United Nations, “Assessment of the Future Humanitarian Risks in the Occupied Palestinian Territory”. April 11, 2006

38. World Bank, Middle East and North Africa Human Development Group, “West Bank and Gaza: Education Sector Analysis, Impressive Achievements Under Harsh Conditions and the Way Forward to Consolidate a Quality Education System” (Draft). June 29, 2006.
39. _____, “Project Appraisal Document on a Proposed Grant in the Amount of US\$8 Million to the Welfare Association - West Bank and Gaza for the Palestinian NGO Project (II)”. May 24, 2001.
40. _____, “The Palestinian Economy and the Prospects for its Recovery”, Economic Monitoring Report to the Ad Hoc Monitoring Committee, Number 1. December 2005.
41. _____, “The Palestinian Fiscal Crisis, The Impending Palestinian Fiscal Crisis,
42. Potential Remedies”. May 7, 2006
43. _____, “West Bank and Gaza, Aide Memoire for the Consultative Mission, Palestinian NGO III Project”. May 2006
44. _____, “West Bank and Gaza Update”, A Quarterly Publication of the West Bank and Gaza Office. April 2006.
45. _____, “West Bank and Gaza Update”, A Quarterly Publication of the West Bank and Gaza Office. November 2005.
46. _____, West Bank and Gaza, “Aide Memoire for the Consultative Mission, Palestinian NGO III Project”. April 30 – May 10, 2006
47. World Bank and the Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS), “Poverty in the West Bank and Gaza after Three Years of Economic Crisis”. (Undated)
48. Wyatt, Marilyn, “A Handbook of NGO Governance”, The Central and Eastern European Working Group on Nonprofit Governance, European Center for Nonprofit Law, Budapest. 2004
49. Development Gateway, “What is an enabling environment”, <http://topics.developmentgateway.org/civilsociety/rc/BrowseContent.do~source=RCCContentUser~folderId=2818>. September 8, 2006.
50. eGovernment indicators for benchmarking eEurope. 22 February 2001 http://ec.europa.eu/information_society/eeurope/i2010/benchmarking/index_en.htm. September 3, 2006
51. Facilitating Organizational Learning: A New Approach for South Carolina Local Government <http://www.ipspr.sc.edu/ejournal/ej0506/facilitating%20organizational%20learningr.pdf#search=%22Facilitating%20Organizational%20Learning%3A%20A%20New%20Approach%20for%20South%20Carolina%20Local%20Government%22>
52. International NGO Federation for Indonesian Development. <http://www.infid.be/index.htm>. September 6, 2006
53. Layton, Cesar, “A New Paradigm in Developing Country NGO Financial Sustainability”, The William Davidson Institute at the University of Michigan. June 2006. <http://www.wdi.umich.edu/files/Publications/PolicyBriefs/2006/PB51.pdf#search=%22NGO%20financial%20sustainability%22>. September 8, 2006
54. Moore, David, “Laws And Other Mechanisms For Promoting NGO Financial Sustainability”, International Center for Non-profit Law. 2005.

- http://www.icnl.org/knowledge/pubs/Financial_Sustainability.pdf#search=%22NGO%20financial%20sustainability%22. September 8, 2006
55. Philippine Council for NGO Certification. <http://www.pcnc.com.ph/CivilSoc.PDF>. September 6, 2006
56. Salamon, Lester M., and S. Wojciech Sokolowski and Regina List “Global Civil Society, An Overview”, Johns Hopkins University. 2003 <http://www.jhu.edu/~ccss/pubs/pdf/globalciv.pdf>. September 8, 2006
57. Social Capital Gateway, “What is social capital”, <http://www.socialcapitalgateway.org/>. September 7, 2006
58. South Africa Public Service Commission, Citizen Satisfaction Survey. April 2003 <http://www.info.gov.za/speeches/2003/03040914461002.htm>. September 3, 2006
59. Synergos, “Resource Center for Bridging Leadership”, <http://www.synergos.org/bridgingleadership/>. September 7, 2006
60. United States Agency for International Development, Bureau for Europe and Eurasia Office of Democracy, Governance and Social Transition, “The 2005 NGO Sustainability Index for Central and Eastern Europe and Eurasia”, Ninth Edition. May 2006. http://www.usaid.gov/locations/europe_eurasia/dem_gov/ngoindex/2005/complete_document.pdf. September 8, 2006.
61. World Bank, Accountability to the Poor <http://lnweb18.worldbank.org/ESSD/sdvext.nsf/66ParentDoc/ParticipationandCivicEngagement?Opendocument>. September 7, 2006
62. Wikipedia, “Corporate Social Responsibility”, http://en.wikipedia.org/wiki/Corporate_social_responsibility. September 7, 2006
63. World Bank, Community-Driven Development <http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/EASTASIAPACIFICEXT/EXTEAPREGTOPSOCDEV/0,,contentMDK:20327355~menuPK:746774~pagePK:34004173~piPK:34003707~theSite K:502940,00.html>. September 7, 2006
64. World Bank, “Social Capital for Development”, <http://www1.worldbank.org/prem/poverty/scapital/whatsc.htm>. September 7, 2006
65. World Bank, “Targeting” <http://www1.worldbank.org/sp/safetynets/Targeting.asp>. September 4, 2006.

()

()

()

()

| | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | - | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

| | | | | |
|---|---------|----|---|---|
| | |) | | |
| | | .(| - | |
| | |) | - | |
| | | .(| - | |
| | |) | - | |
| | | / | - | |
| | | (| - | |
| - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - |
| | (USAID) |) | - | - |
| | | | - | - |

| | | | | |
|---|-------------------------------------|---|-------|-----------|
| | | | | |
| - | Community endowment trust fund (| - | _____ | .i - |
| / | | - | | - |
| | | - | | - |
| | | / | | - |
| | | - | | - |
| | | | _____ | .ii - |
| | | | / | - |
| | | | / | - |
| | | | _____ | .iii - |

| | | | | |
|--|--|--|---------------------|--|
| | | | .iv — - | |
| | | | .v — / — - | |
| | | | .vi | |